

LIFEBEAT

**Bedienungsanleitung
User Manual
Kullanım Kılavuzu**



**WLAN- Multiroom-Lautsprecher
WLAN multi-room speaker
WLAN-Multiroom hoparlör**
LIFEBEAT® X61073 (MD 43057)

Inhaltsverzeichnis

1.	Hinweise zu dieser Anleitung	4
1.1.	Verwendete Symbole und Signalwörter	4
2.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
3.	Sicherheitshinweise.....	5
3.1.	Nicht zugelassener Personenkreis.....	5
3.2.	Das Gerät sicher aufstellen	6
3.3.	Netzanschluss	7
3.4.	Gewitter.....	7
3.5.	Niemals selbst reparieren	7
4.	Vorbereitung.....	8
4.1.	Lieferumfang prüfen.....	8
4.2.	Anschlüsse.....	8
5.	Übersicht WLAN-Lautsprecher	9
5.1.	Vorderseite	9
5.2.	Rückseite.....	10
6.	LED-Anzeigen.....	11
7.	Netzwerkconfiguration.....	11
7.1.	Notwendige Netzwerkeigenschaften	11
8.	Stromversorgung herstellen.....	11
9.	Lautsprecher ein- und ausschalten	12
10.	Erstinbetriebnahme	12
10.1.	WLAN Verbindung über WPS	12
11.	Wiedergabe über Netzwerk	13
12.	Musik wiedergeben	14
13.	Wiedergabe über LIFEBEAT X App.....	16
14.	Wiedergabe über Bluetooth	17
15.	Wiedergabe von einem externen Audiogerät.....	17
16.	USB-Gerät am USB-Anschluss aufladen.....	17
17.	Zurücksetzen bei fehlerhafter Funktion	18
17.1.	Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen.....	18
18.	Software-Update	19
19.	Fehlerbehebung	20
20.	Reinigung	20
21.	Entsorgung.....	21
22.	Technische Daten.....	22
23.	Konformitätsinformationen	23
24.	Impressum.....	24

1. Hinweise zu dieser Anleitung



Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den weiteren Gebrauch auf. Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung dazu.

1.1. Verwendete Symbole und Signalwörter

	GEFAHR! Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr! WARNUNG! Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen! VORSICHT! Warnung vor möglichen mittleren und oder leichten Verletzungen!
	ACHTUNG! <i>Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!</i>
	HINWEIS! Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!
	HINWEIS! Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!
	WARNUNG! Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!
	WARNUNG! Warnung vor Gefahr durch hohe Lautstärke!
•	Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät dient zum Abspielen von Audiodaten, die über ein WLAN-Netzwerk empfangen werden. Außerdem können Sie mit dem Gerät Audiosignale externer Geräte wiedergeben, sowie USB-Geräte aufladen.

Benutzen Sie das Gerät zu keinem anderen Zweck. Betreiben Sie das Gerät nur in Innenräumen.

- Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Nutzen Sie das Gerät nicht unter extremen Umgebungsbedingungen

3. Sicherheitshinweise

3.1. Nicht zugelassener Personenkreis

Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem für Kinder unreachbaren Platz auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit

dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt;

- Kinder jünger als 8 Jahre sollen vom Gerät und der Anschlussleitung ferngehalten werden.
- GEFAHR! Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!

3.2. Das Gerät sicher aufstellen

- Stellen und betreiben Sie alle Komponenten auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage, um Stürze des Gerätes zu vermeiden.
- Setzen Sie das Gerät keinen Erschütterungen aus. Erschütterungen können der empfindlichen Elektronik schaden.
- Achten Sie darauf, dass keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Gerät wirken.
- Es dürfen keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) auf oder in der Nähe des Gerätes stehen.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nicht verdeckt sind, damit immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel, da diese sonst beschädigt werden könnten.
- Halten Sie einen Mindestabstand von ca. 10 cm zwischen Wänden und Gerät bzw. Netzteil ein. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z.B. Vasen, auf das Gerät oder in die nähere Umgebung. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen. Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser fern.
- Vermeiden Sie Erschütterungen, Staub, Hitze und direkte Sonneneinstrahlung, um Betriebsstörungen zu verhindern. Die Betriebstemperatur beträgt 5 bis 35 °C.
- Betreiben Sie Ihr Gerät nicht im Freien, da äußere Einflüsse wie Regen, Schnee etc. das Gerät beschädigen könnten.
- Halten Sie mindestens einen Meter Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehgerät, Lautsprecherboxen,

Mobiltelefon usw.) ein, um Funktionsstörungen zu vermeiden. Sollten Funktionsstörungen auftreten, stellen Sie das Gerät an einem anderen Ort auf.

- Bei großen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen kann es durch Kondensation zur Feuchtigkeitsbildung innerhalb des Gerätes kommen, die einen elektrischen Kurzschluss verursachen kann.

3.3. Netzanschluss

- Schließen Sie das Netzteil nur an eine gut erreichbare Steckdose (AC 100–240 V~ 50/60 Hz) an, die sich in der Nähe des Aufstellorts befindet. Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil. Versuchen Sie nie, das Netzteil an andere Buchsen anzuschließen, da sonst Schäden verursacht werden können.
- Warten Sie mit dem Anschluss des Netzteils, wenn das Gerät von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Gerät zerstören. Wenn das Gerät Zimmertemperatur erreicht hat, kann das Gerät gefahrlos in Betrieb genommen werden.
- Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung nicht zur Stolperfalle wird. Die Anschlussleitung darf nicht geklemmt und gequetscht werden.

3.4. Gewitter

Bei längerer Abwesenheit oder Gewitter ziehen Sie den Netzstecker ab.

3.5. Niemals selbst reparieren

- Ziehen Sie bei Beschädigungen des Netzteils, der Anschlussleitung oder des Geräts sofort den Stecker aus der Steckdose.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Gerät oder Anschlussleitungen sichtbare Schäden aufweisen oder das Gerät heruntergefallen ist.



WARNUNG!

Versuchen Sie auf keinen Fall, ein Geräteteil selbst zu öffnen und/oder zu reparieren. Es besteht die Gefahr des elektrischen Schlags!

- Wenden Sie sich im Störfall an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

4. Vorbereitung

4.1. Lieferumfang prüfen

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, auch die Folie auf dem Display.



GEFAHR!

Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist. Mit dem von Ihnen erworbenen Produkt haben Sie erhalten:

- WLAN Lautsprecher
- Netzteil (Modell PS36IBIAK2000E)
- 3,5mm Stereo Kabel
- diese Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

4.2. Anschlüsse

Bevor Sie das Gerät anschließen, schalten Sie das Radio mit dem Netzschalter an der Geräterückseite aus.

- ▶ **Betrieb im WLAN-Modus:** Eine WiFi-Antenne ist im Gerät integriert.
- ▶ **Netzadapter:** Verbinden Sie den Gerätestecker des mitgelieferten Netzadapters mit dem Anschluss DC IN und den Netzstecker mit einer Steckdose (AC 100–240 V~ 50/60 Hz).
- ▶ **LINE-IN:** Schließen Sie ein 3,5 mm Stereoklinkenkabel an die Buchse AUX-IN an, um den Stereoton anderer Audiogeräte mit dem WLAN/Lautsprecher wiederzugeben.
- ▶ **USB:** Hier können Sie ein Smartgerät anschließen, um dessen internen Akku über den USB-Anschluss aufzuladen.

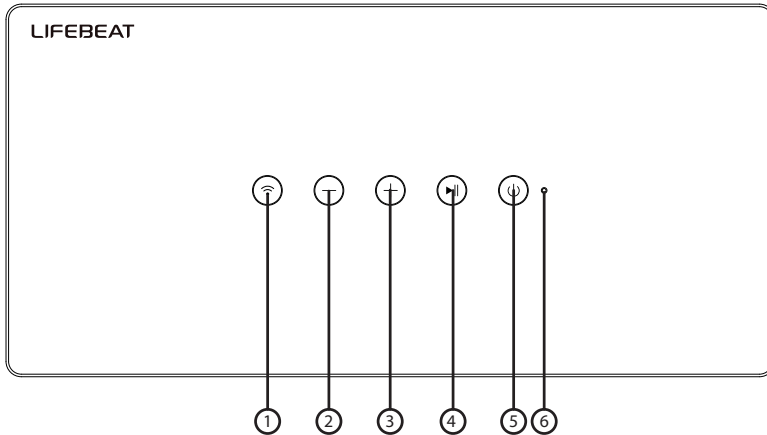
5. Übersicht WLAN-Lautsprecher

DE

5.1. Vorderseite

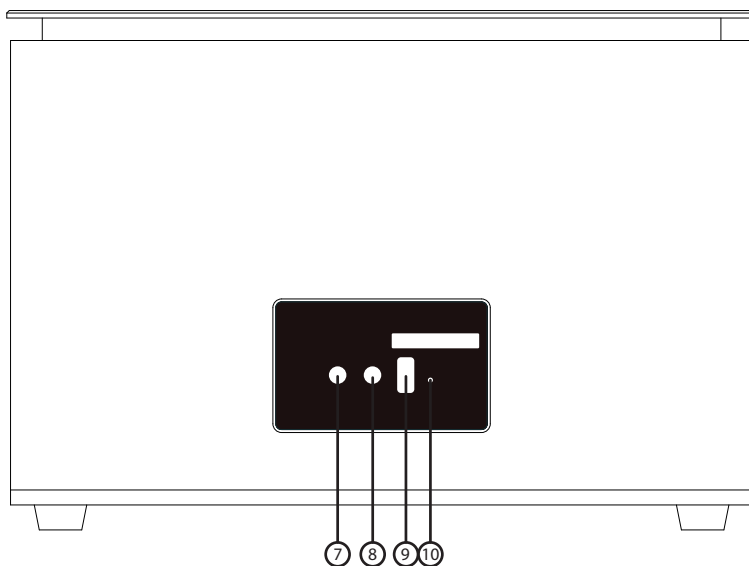
EN

TR



- 1) **WLAN**
- 2) **VOL -**: Lautstärke verringern, 2x drücken vorheriger Titel
- 3) **VOL +**: Lautstärke erhöhen, 2x drücken nächster Titel
- 4) **▶ II**: Abspielen/Pausieren
- 5) **STANDBY**
- 6) **BETRIEBS LED**

5.2. Rückseite



- 7) **LINE-IN**: Audioeingang 3,5 mm Stereobuchse
- 8) **DC IN** : Buchse für Steckernetzteil
- 9) **USB CHARGE**: USB-Anschluss zum Aufladen externer Geräte
- 10) **RESET**

6. LED-Anzeigen

Taste/LED	Anzeige	Status
STANDBY	Leuchtet rot	Standby-Modus
LINE IN	Leuchtet blau	Kabelverbindung über LINE IN
WIFI	Blinkt blau	Bereit zum verbinden (WLAN-Netzwerk) Bereit zum Pairen (Bluetooth Geräten)
	Blinkt schnell blau	WLAN Verbindung aufgebaut, Bluetooth Gerät verbunden
	Leuchtet blau	WLAN/Bluetooth verbunden, Akku ist voll geladen

7. Netzwerkkonfiguration

Der WLAN-Lautsprecher wird über WLAN mit dem Netzwerk verbunden. Die WiFi-Antenne des Lautsprechers empfängt die Signale des Netzwerk-Routers.

7.1. Notwendige Netzwerkeigenschaften

Damit das Gerät auf Musikdateien im Netzwerk zugreifen kann, muss das Netzwerk folgende Eigenschaften haben:

- Der für das Netzwerk eingesetzte Router muss eine DHCP-Server-Funktion besitzen, damit er dem Gerät im Netzwerk automatisch eine IP-Adresse zuweisen kann. Stellen Sie die DHCP-Funktion andernfalls im Web-Interface auf manuell ein.
- Die Medienfreigabe für UPNP muss im Router eingerichtet sein.

8. Stromversorgung herstellen

- Verbinden Sie den Stromversorgungsstecker des mitgelieferten Adapters (Modell PS36IBIAK2000E) mit der **DC IN** Buchse am Gerät.

9. Lautsprecher ein- und ausschalten

Lautsprecher einschalten

- ▶ Halten Sie die Taste Standby gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten. Die Standby-LED leuchtet blau.

Bereitschafts-Modus

- ▶ Halten Sie die Taste Standby gedrückt, um den Lautsprecher in den Bereitschafts-Modus zu schalten.

Die Standby-LED leuchtet rot.

Im Bereitschafts-Modus hält der Lautsprecher die Netzwerkverbindung, so dass sie nach einem erneuten Einschalten sofort zur Verfügung steht. In dieser Betriebsart verbraucht der Lautsprecher mehr Strom, als im Standby-Modus.

10. Erstinbetriebnahme

- Sie können den WLAN-Lautsprecher über die  -Taste mit dem bestehenden Netzwerk Ihres Routers verbinden.
- Bringen Sie den WLAN-Lautsprecher bei der ersten Inbetriebnahme möglichst in die Nähe des Routers, um ein einwandfreies WLAN-Signal während der Einrichtung zu gewährleisten. Stellen Sie den WLAN-Lautsprecher anschließend in Reichweite des WLAN-Signals auf.

10.1. WLAN Verbindung über WPS

Wenn Ihr Router über eine **WPS**-Taste verfügt, können Sie die Verbindung des Lautsprechers zum Netzwerk über diese Taste einfach herstellen:

- ▶ Drücken Sie die  -Taste des WLAN-Lautsprechers für ca. 3 Sekunden, bis die Betriebs-LED blau blinkt.
- ▶ Drücken Sie nun die **WPS**-Taste des WLAN-Routers.



HINWEIS!

Beachten Sie hierzu auch die Bedienungsanleitung des Routers.

Das Gerät baut nun eine Verbindung mit dem Netzwerk auf. Währenddessen blinkt die Betriebs-LED schnell.

- Nach erfolgreicher Verbindung leuchtet die Betriebs LED dauerhaft blau.
- Das Gerät kann nun Audiosignale aus dem Netzwerk wiedergeben.
- Das Gerät speichert die Verbindungsdaten, so dass sie bei einem erneuten Einschalten nicht noch einmal eingegeben werden müssen.

11. Wiedergabe über Netzwerk

- ▶ Schalten Sie den WLAN-Lautsprecher ein. Die Betriebs-LED leuchtet blau.
- ▶ Verbinden Sie Ihr mobiles Gerät, mit Ihrem WLAN Netzwerk.
- ▶ Starten Sie die **LIFEBEAT X** App und tippen auf **Multi-Room Lautsprecher hinzufügen**.



- ▶ Halten Sie nun die Taste **MODE**  so lange gedrückt, bis die Betriebs-LED blau blinkt und tippen Sie in der **LIFEBEAT X** App auf **Weiter**.



- ▶ Geben Sie nun das Passwort Ihres WLAN Netzwerkes ein und bestätigen Sie die Eingabe, indem Sie auf **Verbinden** tippen.



HINWEIS

Ihr mobiles Gerät (Smartphone oder Tablet-PC), muss im WLAN Netzwerk des Routers angemeldet sein.

12. Musik wiedergeben

Sie können auf Ihrem WLAN-Lautsprecher Musik aus dem Netzwerk, Musik von einem über WLAN angemeldeten Gerät (Direkt-Modus) oder das Stereosignal eines extern angeschlossenen Gerätes wiedergeben.

Im Folgenden werden die Betriebsarten des WLAN-Lautsprechers mit den verschiedenen Audioquellen beschrieben.



HINWEIS!

Zur Steuerung der Musikwiedergabe aus dem Netzwerk mit einem Smartphone oder Tablet-PC ist eine entsprechende UPNP-fähige App erforderlich.

12.1. App auf ein Android/Apple Smartphone/Tablet-PC installieren

Um die Steuerung der Musikwiedergabe auf dem WLAN-Lautsprecher an einem Tablet-PC oder Smartphone nutzen zu können, müssen Sie zunächst die über den Playstore (Android) bzw. AppStore (Apple) zur Verfügung gestellte App **Lifebeat X** auf Ihrem Tablet-PC/Smartphone installieren.

12.2. WLAN Direktverbindung über Lifebeat X herstellen

Besteht keine Möglichkeit zum Aufbau einer Netzwerkverbindung über WPS, verwenden Sie die APP **LIFEBEAT X** Ihres Smartphones oder Tablets, um eine Verbindung mit dem WLAN-Lautsprecher herzustellen.

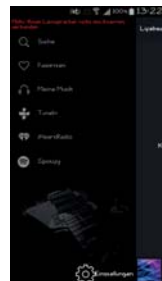
- ▶ Schalten Sie den WLAN-Lautsprecher ein.
- ▶ Öffnen Sie die WLAN Einstellungen Ihres mobilen Gerätes.
- ▶ Wählen Sie das vorgeschlagene Audiosystem „**XX-XX-XX**“ aus und tippen Sie auf Verbinden.
- ▶ Drücken Sie nun auf die „**Zurück-Taste**“ Ihres Smartphones.
- ▶ Starten Sie die **LIFEBEAT X** App.

Die **LIFEBEAT X** App verbindet nun Ihr mobiles Gerät mit dem WLAN-Lautsprecher.



Sobald die Verbindung betriebsbereit ist, wechselt die App automatisch in das Quellenverzeichnis.

Sobald die Einrichtung des Gerätes und somit die Verbindung des WLAN Lautsprechers mit dem Internet erfolgreich beendet wurde, leuchtet die Betriebs-LED dauerhaft blau.



12.3. Über Spotify® Musik hören

Sie können Audiodaten vom Musikstreaming-Dienst Spotify® über den WLAN-Lautsprecher abspielen. Voraussetzung ist, dass Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet PC die Premium-Version der Spotify-App installiert haben und dass der WLAN-Lautsprecher und das Gerät mit der Spotify-App im selben Netzwerk angemeldet sind.



The Spotify® software is subject to third party licenses found here:
www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

12.4. Spotify installieren

- ▶ Öffnen Sie den **Google Play** oder den **Apple App Store** und suchen Sie nach dem Begriff **Spotify**.
- ▶ Installieren Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet PC die Spotify-App. Folgen Sie dabei den Anweisungen zur Installation auf dem Bildschirm.
- ▶ Abonnieren Sie den Premium Account von Spotify®.



HINWEIS!

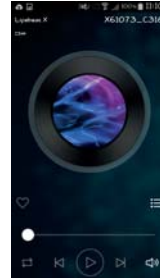
Um die Spotify-Applikation installieren zu können, muss eine Internetverbindung bestehen.

Die Premium-Version der Spotify-App ist kostenpflichtig.

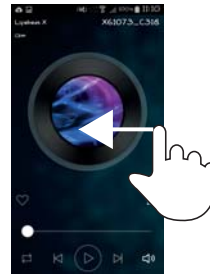
Informationen zu Spotify® Software-Lizenzen finden Sie unter
www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

13. Wiedergabe über LIFEBEAT X App

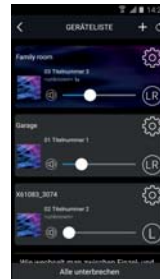
- ▶ Schalten Sie den WLAN-Lautsprecher ein.
Die Betriebs-LED leuchtet blau.
- ▶ Starten Sie die **LIFEBEAT X** App.
Die App Startet in dem Hauptbildschirm, indem Sie Wiedergabelisten öffnen, Titel vor und zurück springen, die Lautstärke ändern oder Favoriten wählen können.



- ▶ Öffnen Sie die Geräteliste, indem Sie mit Ihrem Finger im Hauptbildschirm der App von rechts nach links wischen.

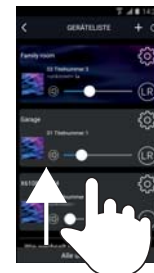


Hier werden nun alle angemeldeten WLAN-Lautsprecher angezeigt.



- ▶ Um einen WLAN-Lautsprecher zu einer Gruppe hinzuzufügen, müssen Sie den entsprechenden WLAN-Lautsprecher antippen und einfach auf einen anderen gewünschten WLAN-Lautsprecher „ziehen“.

So können Sie die Musik gleichzeitig über jeden, in der Gruppe „abgelegten“ WLAN-Lautsprecher abspielen.



- Um einen WLAN-Lautsprecher von einer Gruppe zu lösen, „ziehen“ Sie einfach einen gewünschten WLAN-Lautsprecher aus der Gruppe raus.

Nun können Sie über jeden einzelnen WLAN-Lautsprecher eine andere Musik abspielen.



14. Wiedergabe über Bluetooth

- Drücken Sie kurz die Taste , um den WLAN-Lautsprecher in den Bluetooth-Modus zu schalten.

Die Betriebs-LED fängt an Blau zu blinken.

- Verbinden Sie das Smartgerät via Bluetooth mit dem Bluetoothgerät „X610XX“.

Die Betriebs-LED fängt an Blau zu leuchten, sobald der WLAN-Lautsprecher mit dem Smartphone verbunden ist.

15. Wiedergabe von einem externen Audiogerät

- Schließen Sie das mitgelieferte 3,5 mm Stereoklinkenkabel an die Buchse **LINE-IN** an, um den Stereoton anderer Audiogeräte mit dem WLAN-Lautsprecher wiederzugeben.

Der WLAN-Lautsprecher schaltet automatisch in den LINE-IN Modus und die Betriebs-LED leuchtet blau.

- Um wieder zum vorher eingestellten WLAN-Modus (Netzwerk oder Bluetooth) zu wechseln, drücken Sie die Taste .

16. USB-Gerät am USB-Anschluss aufladen

Sie können den Akku eines Gerätes, das über einen USB-Anschluss geladen wird, am USB-Anschluss des WLAN-Lautspeichers aufladen.

- Verbinden Sie das Gerät, das Sie aufladen wollen über ein USB-Kabel mit dem USB-Anschluss an der Rückseite des WLAN-Lautspeichers.



HINWEIS

Der USB-Anschluss am WLAN-Lautsprecher liefert einen Ladestrom von 750 mA bei einer Ausgangsspannung von max. 5V. Geräte, die Sie zum Aufladen an den WLAN-Lautsprecher anschließen, dürfen keine höhere Stromaufnahme besitzen.

Der WLAN-Lautsprecher muss zum Aufladen eingeschaltet und die USB Ladefunktion gewählt werden oder sich im Standby-Modus befinden.

17. Zurücksetzen bei fehlerhafter Funktion

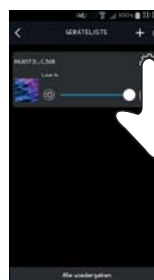
Sollte Ihr Gerät nicht reagieren, ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose und stecken Sie es nach ein paar Sekunden wieder ein.

17.1. Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen

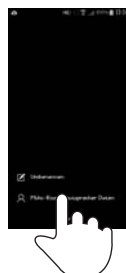
- ▶ Schalten Sie den WLAN-Lautsprecher ein
- ▶ Starten Sie die **LIFEBEAT X** App.
- ▶ Öffnen Sie die Geräteliste, indem Sie mit Ihrem Finger im Hauptbildschirm der App von rechts nach links wischen.



- ▶ Tippen Sie nun auf die Einstellung (⚙️), des gewünschten WLAN-Lautspeakers.



- ▶ Tippen Sie nun auf **Multi-Room Lautsprecher Daten**.



- ▶ Tippen Sie nun auf **Werkseinstellungen wiederherstellen**.



- ▶ Tippen Sie nun auf **Bestätigen**.

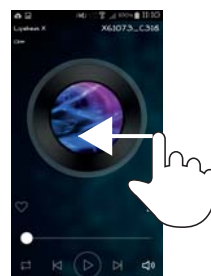


18. Software-Update

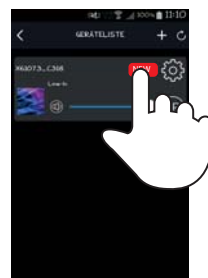
- Sie können die Software des WLAN-Lautsprecher über die App aktualisieren. Die App sucht ob ein Software-Update verfügbar ist und lädt dieses über das Internet auf den WLAN-Lautsprecher.

- ▶ Schalten Sie den WLAN-Lautsprecher ein
- ▶ Starten Sie die **LIFEBEAT X** App.
- ▶ Öffnen Sie die Geräteliste, indem Sie mit Ihrem Finger im Hauptbildschirm der App von rechts nach links wischen.

Die App überprüft automatisch, ob ein Softwareupdate für die angemeldeten WLAN-Lautsprecher zur Verfügung steht. Sollte dies der Fall sein, erscheint neben der Einstellung (⚙️) des entsprechenden WLAN-Lautsprechers das Info Feld **NEW**.



- ▶ Tippen Sie nun auf **NEW**, des gewünschten WLAN-Lautsprechers um das Softwareupdate zu starten.



19. Fehlerbehebung

Bei einer Störung des Geräts prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können.

Versuchen Sie auf keinen Fall, die Geräte selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Kein Ton	Falscher Wiedergabemodus eingestellt	Stellen Sie den LINE-IN Modus, den Netzwerk-Modus oder den Direkt Modus ein.
	Lautstärkepegel zu gering	Prüfen Sie die Lautstärke-einstellung.
	Kein Empfang	Prüfen Sie die Netzwerk-konfiguration.
Problem bei der Verbindung zum Router.	Es ist kein DHCP-Server aktiviert.	Überprüfen Sie die Einstellungen des Routers.
	Es wurde ein falscher Netzwerkschlüssel des Netzwerkes eingeben.	Netzwerkschlüssel des Netzwerkes erneut eingeben.
	Die IP-Adresse, die Sie manuell vergeben haben, liegt außerhalb des Adressbereichs des Routers	Geben Sie eine gültige IP-Adresse für den WLAN-Lautsprecher an.
Der WLAN-Lautsprecher lässt sich nicht mit der Lifestream App steuern.	WLAN-Lautsprecher und Smartphone/Tablet PC befinden sich nicht im selben WLAN Netzwerk.	Überprüfen Sie den Netzwerkstatus von WLAN-Lautsprecher und Smartphone/Tablet PC.

20. Reinigung

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, ab es abzuwischen. Benutzen Sie keine rauen Tücher, keine scharfen Reinigungsmittel, keine Verdüner oder alkoholische Lösungen für die Reinigung. Solche Mittel können das Gerät beschädigen.

21. Entsorgung



Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung, Verpackungen sind Rohmaterialien und können wiederverwertet werden oder dem Recycling-Kreislauf zugeführt werden.



Gerät

Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen. Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden. Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab. Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.



Batterien

Akkus müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Entsorgung bereit. Weitere Auskünfte erteilen Ihr örtlicher Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Verwaltung.

22. Technische Daten

Netzadapter

Modell:	PS36IBIAK2000E
Hersteller:	FLYPOWER, China
Eingangsspannung:	AC 100 – 240 V, 1 A, ~ 50/60 Hz
Ausgangsspannung:	18 V  2 A 



Gerät

Lautsprecher:	2 x 20 W RMS
Abmessungen:	ca. 300 x 209 x 146 cm
Gewicht:	ca. 3,66 kg

WLAN

Frequenzbereich:	2,4 GHz
Wifi Standard:	802.11 b/g/n
Verschlüsselung:	WPA2 möglich
Reichweite:	Innen / Aussen ca. 35 – 100 m

Bluetooth

BT Version:	2,4 GHz, 4.0 unterstützt A2DP, AVRCP
Reichweite:	bis 10m

Anschlüsse

Netzadaptereingang:	DC 18 V , 2 A 
LINE-IN:	3,5 mm-Stereoklinke
USB Service und Ladeanschluss	
USB-Ausgang:	DC 5V  max. 750 mA

Technische und optische Änderungen sowie Druckfehler vorbehalten.

23. Konformitätsinformationen

Mit diesem Gerät wurden folgende Funkausstattungen ausgeliefert:

- Wireless LAN

Hiermit erklärt die Medion AG, dass das Produkt mit den folgenden europäischen Anforderungen übereinstimmt:

- R&TTE Richtlinie 1999/5/EG
- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Dieses Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen und relevanten Vorschriften der Ökodesign Richtlinie 2009/125/EG (Verordnung 1275/2008). Allerdings ist für dieses Gerät aufgrund seiner Funktionsweise (dauerhafte Bereitstellung eines WLAN-Signals) keine Minimierung des Verbrauchs gemäß der Ökodesign-Richtlinie vorgesehen.

Um den Stromverbrauch zu minimieren, trennen Sie das Gerät bei Nichtbedarf vom Stromnetz.

Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter www.medion.com/conformity.



24. Impressum

Copyright © 2016

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt bei der Firma:

Medion AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Deutschland

Technische und optische Änderungen sowie Druckfehler vorbehalten.

Die Anleitung kann über die Service Hotline nachbestellt werden und steht über das Serviceportal zum Download zur Verfügung.

Sie können auch den unten stehenden QR Code scannen und die Anleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

	URL	QR Code
DE	www.medionservice.de	
AT	www.medion.com/at/service/start/	
BE	www.medion.com/be/nl/service/start/	
LUX	www.medion.com/lu/de/	

Contents

1.	Notes on how to use these instructions.....	26
1.1.	Symbols and signal words used in these instructions.....	26
2.	Proper use	27
3.	Safety information.....	27
3.1.	People not permitted to use this device	27
3.2.	Setting up the appliance safely	28
3.3.	Mains connection	28
3.4.	Thunderstorms	29
3.5.	Never carry out repairs yourself	29
4.	Getting started.....	30
4.1.	Check package contents	30
4.2.	Connections.....	30
5.	Overview of the Wi-Fi speaker	31
5.1.	Front	31
5.2.	Rear	32
6.	LED displays	33
7.	Network configuration.....	33
7.1.	Network requirements.....	33
8.	Connecting to a power supply	33
9.	Switching the speaker on/off.....	34
10.	First use.....	34
10.1.	Wi-Fi connection via WPS	34
11.	Playback via the network.....	35
12.	Playing music	36
13.	Playback via the LIFEBEAT X app.....	38
14.	Playback via Bluetooth	39
15.	Playback from an external audio device.....	39
16.	Charging a USB via the USB port.....	39
17.	Resetting the device in case of malfunction.....	40
17.1.	Resetting the device to factory settings.....	40
18.	Software updates.....	41
19.	Troubleshooting	42
20.	Cleaning.....	42
21.	Disposal	43
22.	Technical data	44
23.	Compliance information	45
24.	Legal notice	46

1. Notes on how to use these instructions



Before using the device for the first time, read these operating instructions thoroughly and, first and foremost, follow the safety advice! Please keep these operating instructions in a safe place for future reference. Always include these operating instructions, if you pass the device on to a new owner.

1.1. Symbols and signal words used in these instructions

	DANGER! <i>Warning of immediate risk of fatal injury!</i> WARNING! <i>Warning of possible risk of fatal injury and/or serious irreversible injuries!</i> CAUTION! <i>Warning of possible minor or moderate injuries!</i>
	ATTENTION! <i>Please follow the instructions to avoid property damage!</i>
	NOTE! Additional information on using the device!
	NOTE! Please follow the instructions in the operating instructions!
	WARNING! <i>Warning of risk of electric shock!</i>
	WARNING! <i>Warning of danger due to loud volume!</i>
•	Bullet point/information on steps during operation

2. Proper use

This device is used for playing audio files streamed via a Wi-Fi network. In addition, you can use the device to play back audio signals from external devices and also charge USB devices

Never use the device for any other purpose. Only use the device indoors.

- The device is intended for private use only and not for industrial/commercial use.

Please note that we shall not be liable in cases of improper use:

- Do not modify the device without our consent and do not use any auxiliary equipment which we have not approved or supplied.
- Only use spare parts and accessories that we have supplied or approved.
- Heed all the information in these operating instructions, especially the safety information. Any other use is deemed improper and can cause personal injury or property damage.
- Do not use the device in extreme environmental conditions.

3. Safety information

3.1. People not permitted to use this device

Keep the device and its accessories out of the reach of children.

- This device may be used by children over the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or by those without experience and/or knowledge, if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and have understood the dangers that result from it. Children must not be allowed to play with the device. Cleaning and user maintenance may not be carried out by children, unless they are aged 8 or over and are supervised.
- Children younger than 8 should be kept away from the device and the mains cable.
- **DANGER!** Keep plastic packaging out of the reach of children. There is a risk of suffocation!

3.2. Setting up the appliance safely

- Set up and operate all the components on a stable, level and vibration-free surface to prevent the device from falling.
- Do not subject the device to knocks and vibrations. Knocks and vibrations may damage the sensitive electronics.
- Do not place the device near heat sources (e.g. heaters) that could affect it.
- Do not place naked flames (e.g. lit candles) on or near the device.
- Make sure that the vents are never covered so as to ensure that there is always adequate ventilation.
- Do not place any objects on the cables as they may be damaged.
- Maintain a minimum distance of approx. 10 cm between the device or mains adapter and any walls. Ensure adequate ventilation.
- Do not place liquid-filled containers, such as vases, on or near the device. The container may tip over and the liquid may impair the electrical safety of the device. Keep the device away from moisture and from splashes or sprayed water.
- In order to prevent malfunctions, avoid knocks, dust, heat and direct sunlight. The operating temperature is 5-35° C.
- Do not use your device outdoors as it could be damaged by rain, snow, etc.
- To avoid malfunctions, keep the product at a distance of at least one metre from high-frequency or magnetic interference sources (televisions, loudspeakers, mobile telephones, etc.). If any malfunctions occur, set up the device at a different location.
- Major changes in temperature or fluctuations in humidity can cause moisture to build up within the device due to condensation – this can cause an electrical short circuit.

3.3. Mains connection

- Connect the mains adapter only to a power socket (AC 100–240 V ~ 50/60 Hz) that is easy to reach and close to the place where you have set up the device. The socket outlet must be freely accessible so that you can unplug the device from the mains quickly if necessary.
- Only use the mains adapter supplied with the product. Never try to

connect the mains adapter to other connectors as this may cause damage.

- If the device has been moved from a cold room to a warm room, wait before connecting it to the power supply. The resulting condensation may damage the device. The device can be operated safely as soon as it has reached room temperature.
- Make sure that the connecting cable does not present a trip hazard. Do not allow the connecting cable to become trapped or squashed.

3.4. Thunderstorms

Pull out the mains plug if you are away for a long period of time or there is a thunderstorm.

3.5. Never carry out repairs yourself

- If the mains adapter, connecting cable or device is damaged, immediately unplug the device from the mains.
- Do not use the device if it or the connecting cables are visibly damaged or if the device itself has been dropped.

**WARNING!**

Never try to open and/or repair a device component yourself. There is a risk of electric shock!

- In the event of a fault, contact our Service Centre or another suitable professional repair workshop.

4. Getting started

4.1. Check package contents

Remove all packaging materials including the film on the display.

**DANGER!**

Do not let children play with the plastic film. There is a risk of suffocation!

Please check your purchase to ensure that all items are included. If anything is missing, please contact us within 14 days of purchase. The following items are supplied with your product:

- Wi-Fi Speakers
- Mains adapter (model PS36IBIAK2000E)
- 3.5mm stereo cable
- These operating instructions
- Warranty card

4.2. Connections

Before connecting the radio, switch it off using the power switch at the back of the device.

- ▶ Operation in Wi-Fi mode: The device has an integrated Wi-Fi antenna.
- ▶ Mains adapter: Connect the connector plug on the mains adapter (supplied) to the DC IN port and plug the mains power plug into a AC 100–240 V ~ 50/60 Hz socket.
- ▶ LINE IN: Connect a 3.5 mm stereo jack to the AUX IN socket to play back stereo sound output from other audio devices via the Wi-Fi speaker.
- ▶ USB: Here you can connect a smart device to recharge its internal battery via the USB port.

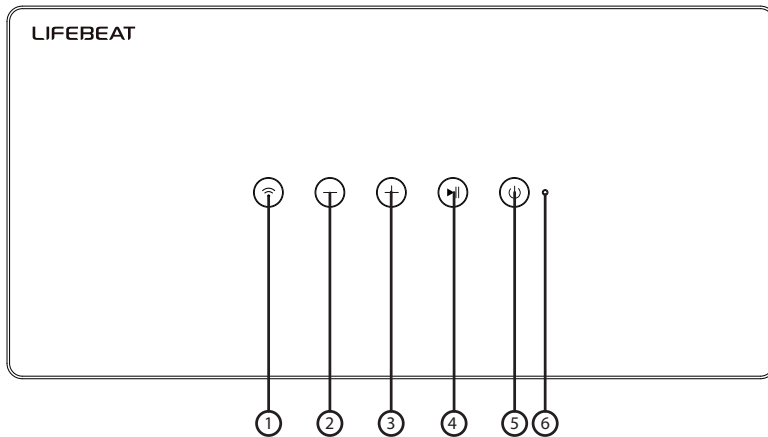
5. Overview of the Wi-Fi speaker

DE

EN

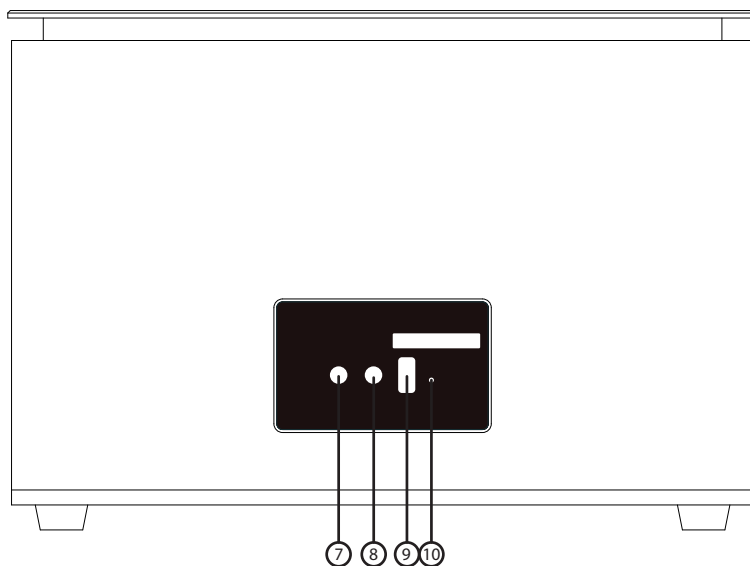
TR

5.1. Front



- 1) **WI-FI**
- 2) **VOL -**: Reduce volume, press 2x for previous track
- 3) **VOL +**: Increase volume, press 2x for next track
- 4) **▶ ||**: Play/pause
- 5) **STANDBY**
- 6) **OPERATING LED**

5.2. Rear



- 7) **LINE-IN:** Audio input, 3.5 mm stereo socket
- 8) **DC IN :** Socket for power cable
- 9) **USB CHARGE:** USB port for charging external devices
- 10) **RESET**

6. LED displays

Button/LED	Display	Status
STANDBY	Lights up red	Standby mode
	Off	Standby mode
LINE IN	Lights up blue	Cable connection via LINE IN
WIFI	Flashes blue	Ready to connect (Wi-Fi network) Ready to pair (Bluetooth devices)
	Flashes quickly, blue	Wi-Fi connection established Bluetooth device connected
	Lights up blue	Wi-Fi/Bluetooth connected Battery is fully charged

7. Network configuration

The Wi-Fi speaker is connected to the network via Wi-Fi. The Wi-Fi antenna of the speaker receives the signals from the network router.

7.1. Network requirements

The network requires the following properties in order for the device to access music files via the network:

- The router used for the network must have a DHCP server function so it can automatically assign the device a network IP address.
Otherwise, set the DHCP function via the Web interface.
- Media sharing for UPnP must be set up in the router.

8. Connecting to a power supply

- ▶ Connect the power supply plug of the supplied adapter (model: PS36IBIAK2000E) to the **DC IN** socket on the device.

9. Switching the speaker on/off

Switching on the speaker

- ▶ Hold down the standby button to switch the speaker on. The standby LED lights up blue.

Standby mode

- ▶ Hold down the standby button to switch the speaker into standby mode.

The standby LED lights up red when you operate the Wi-Fi speaker via the supplied mains adapter.

If you operate the Wi-Fi speaker using the integrated battery, the standby LED will go off.

In standby mode, the speaker retains the network connection so that it is available immediately after being switched back on. In this operating mode the speaker consumes more power than in standby mode.

10. First use

- You can connect the Wi-Fi speaker to your router's existing network via the  button.
- When using the Wi-Fi speaker for the first time, place it as close as possible to the router to ensure a perfect Wi-Fi signal during set-up. Later, you can place the Wi-Fi speaker anywhere within range of the Wi-Fi signal.

10.1. Wi-Fi connection via WPS

If your router has a **WPS** button, you can establish the connection of the speaker to the network simply by using this button:

- ▶ Press the  button on the Wi-Fi speaker for about 3 seconds until the operating LED flashes blue.
- ▶ Now press the **WPS** button on the Wi-Fi router.



NOTE!

Please also refer to the operating instructions for the router.

The device will now establish a connection with the network. While this happens, the operating LED will flash rapidly.

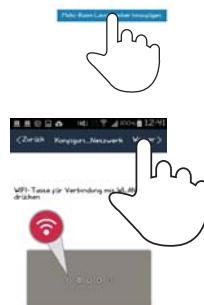
- Once the connection has been successfully made, the operating LED will light up permanently blue.
- The device can now play back audio signals from the network.
- The device saves the connection data so that it does not need to be entered again the next time you switch on the speaker.

11. Playback via the network

- ▶ Switch the Wi-Fi speaker on. The operating LED lights up blue.
- ▶ Connect your mobile device to your Wi-Fi network.
- ▶ Start the **LIFEBEAT X** app and tap **Add Multi-Room speaker**.



- ▶ Press and hold the **MODE**  button until the operating LED flashes blue and tap on **Continue** in the **LIFEBEAT X** app.



- ▶ Now enter the password of your Wi-Fi network and confirm the entry by tapping on **Connect**.



NOTE

You mobile device (smartphone or tablet PC) must be registered on the Wi-Fi network of your router.

12. Playing music

Your Wi-Fi speaker can be used to play back music from the network, music from a device registered via Wi-Fi (direct mode) or the stereo signal of an externally connected device.

The following section describes how you can listen to audio from various sources on your Wi-Fi speaker.



NOTE!

To control music playback from the network with a smart phone or tablet PC, you will need a corresponding UPnP-enabled app.

12.1. Installing the app on an Android/Apple smartphone/tablet PC

To be able to control playback on the Wi-Fi speaker from a tablet PC or smartphone, you first need to visit the Play store (Android) or AppStore (Apple) to install the **LifebeatX** app on your tablet PC/smartphone.

12.2. Setting up a Wi-Fi direct connection via Lifebeat X

If it is not possible to set up the network connection via WPS, use the **LIFEBEAT X** app on your smartphone or tablet to set up a connection to the Wi-Fi speaker.

- ▶ Switch the Wi-Fi speaker on.
- ▶ Open the wireless settings of your mobile device.
- ▶ Select the suggested audio system "**MEDION XX-XX-XX**" and tap on Connect.
- ▶ Now press the **back button** on your smartphone.
- ▶ Start the **LIFEBEAT X** app.

The **LIFEBEAT X** app now connects your mobile device to the Wi-Fi speaker.



As soon as the connection is ready, the app automatically switches to the source directory.

As soon as the device has been set up, and thus the connection of the Wi-Fi speaker to the Internet has been successfully completed, the operating LED will light up permanently blue.



12.3. Listening to music via Spotify®

You can play back audio data from the music streaming service Spotify® via the Wi-Fi speaker. The prerequisites are that you have the premium version of the Spotify app installed on your smartphone or tablet PC and that the Wi-Fi speaker and the device with the Spotify app are registered on the same network.



The Spotify® software is subject to third party licenses found here: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

12.4. Install Spotify

- ▶ Open **Google Play** or the **Apple App Store** and enter the search term **Spotify**.
- ▶ Install the Spotify app on your smartphone or tablet PC. Follow the on-screen installation instructions.
- ▶ Subscribe to a Spotify® premium account.

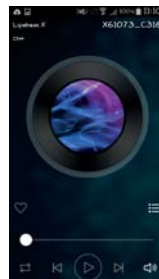


NOTE!

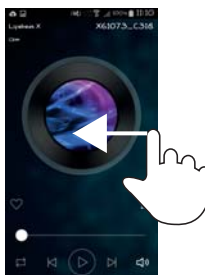
To install the Spotify application, there must be an Internet connection. The premium version of the Spotify app is a pay service. Information on Spotify® software licenses is available via www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

13. Playback via the LIFEBEAT X app

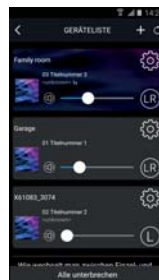
- ▶ Switch the Wi-Fi speaker on.
The operating LED lights up blue.
- ▶ Start the **LIFEBEAT X** app.
The app launches to its main screen in which you can open playlists, skip tracks back and forward, change the volume or select favourites.



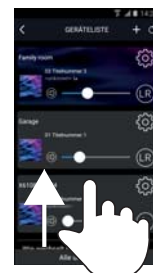
- ▶ Open the device list by swiping the app's main screen from right to left with your finger.



A list of all registered Wi-Fi speakers is displayed here.



- ▶ To add a Wi-Fi speaker to a group, you need to tap on the corresponding Wi-Fi speaker and simply "drag" it onto another desired Wi-Fi speaker.
You can now play music simultaneously via every Wi-Fi speaker that is "stored" in the group.



- ▶ To remove a Wi-Fi speaker from a group, simply "drag" the desired Wi-Fi speaker out of the group. Now you can play different music on each individual Wi-Fi speaker.



14. Playback via Bluetooth

- ▶ Press the  button briefly to switch the Wi-Fi speaker into Bluetooth mode. The operating LED starts flashing blue.
- ▶ Connect the smart device via Bluetooth with the Bluetooth device **X610XX**. The operating LED lights up blue as soon as the Wi-Fi speaker is connected to the smartphone.

15. Playback from an external audio device

- ▶ Connect the supplied 3.5 mm stereo jack cable to the **LINE IN** socket to play back stereo sound output from other audio devices via the Wi-Fi speaker. The Wi-Fi speaker switches automatically into LINE IN mode and the operating LED lights up blue.
- ▶ To switch back to a previously set up Wi-Fi mode (network or Bluetooth), press the  button.

16. Charging a USB via the USB port

You can charge the battery of a device that is charged via a USB port on the USB port of the Wi-Fi speaker.

- ▶ Connect the device that you want to charge via a USB cable to the USB port on the rear of the Wi-Fi speaker.



NOTE

The USB port on the Wi-Fi speaker delivers a charging current of 750 mA at an output voltage of max. 5 V. Any devices that you connect to the Wi-Fi speaker for charging should not have a higher power consumption.

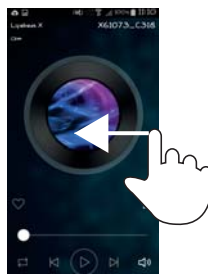
The Wi-Fi speaker must be switched on to charge and the USB charging function must be selected or be in standby mode.

17. Resetting the device in case of malfunction

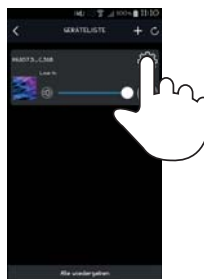
If your device does not respond, unplug the wall power supply and plug it back in again a few seconds later.

17.1. Resetting the device to factory settings

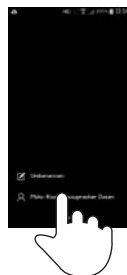
- ▶ Switch the Wi-Fi speaker on.
- ▶ Start the **LIFEBEAT X** app.
- ▶ Open the device list by swiping the app's main screen from right to left with your finger.



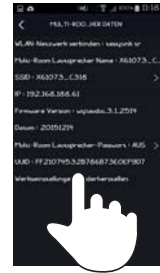
- ▶ Now tap the setting (⚙️) of the required Wi-Fi speaker.



- ▶ Now tap on **Multi-room speaker data**.



- ▶ Now tap on **Restore factory settings**.



- ▶ Now tap on **Confirm**.

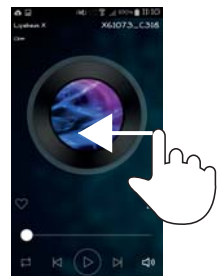


18. Software updates

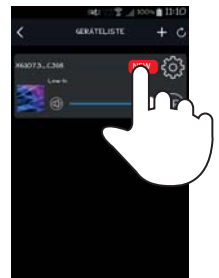
- You can update the software of the Wi-Fi speakers via the app. The app searches to see if a software update is available and then downloads the update onto the Wi-Fi speaker from the Internet.
 - ▶ Switch the Wi-Fi speaker on.
 - ▶ Start the **LIFEBEAT X** app.
 - ▶ Open the device list by swiping the app's main screen from right to left with your finger.

The app automatically checks whether a software update is available for the registered Wi-Fi speakers.

If this is the case, the info box **NEW** appears next to the setting (⚙️) of the corresponding Wi-Fi speaker.



- ▶ Now tap on **NEW** of the required Wi-Fi speaker to start the software update.



19. Troubleshooting

If the device malfunctions, please check first if you can remedy the problem yourself with the help of the following hints.

Never try to repair the devices yourself. Please contact our Service Centre or another professional repair shop if a repair is necessary.

Problem	Possible cause	Solution
No sound	Wrong playback mode set	Set LINE IN mode, network mode or direct mode.
	Volume level too low.	Check the volume level.
	No reception.	Check the network settings.
Problems with the router connection.	No DHCP server is activated.	Check the router settings.
	An incorrect network key was entered into the network.	Re-enter the network key.
	The IP address that you assigned manually is not within the router's address range.	Enter a valid IP address for the Wi-Fi speaker.
The Wi-Fi speaker cannot be controlled by the Lifestream app.	Wi-Fi speaker and smartphone/tablet PC are not on the same Wi-Fi network.	Check the network status of the Wi-Fi speaker and the smartphone/tablet PC.

20. Cleaning

Switch off the device before cleaning it.

Use a soft, dry cloth to wipe the device. Never use rough cloths, abrasive detergent, thinners or solutions containing alcohol to clean the device. These can damage the device.

21. Disposal



Packaging

Your appliance is packaged to protect it from transportation damage. Packaging is raw material and can be reused or added to the recycling system.



Device

Old devices should not be disposed of with the normal household rubbish. In accordance with Directive 2012/19/EU, the device must be properly disposed of at the end of its service life. This involves separating the materials in the appliance for the purpose of recycling and minimising the environmental impact. Take old appliances to a collection point for electrical scrap or a recycling centre. Contact your local waste disposal company or your local authority for more information on this subject.



Batteries

Batteries must be properly disposed of. Retailers who stock batteries and local authority collection points have appropriate disposal containers for this purpose. You can contact your local waste disposal company or municipal authorities for further information.

22. Technical data

Mains adapter

Model:	PS36IBIAK2000E
Manufacturer:	FLYPOWER., China
Input voltage:	AC 100 – 240 V, 1A, ~ 50/60 Hz
Output voltage:	18 V  2 A 



Device

Speakers:	2 x 20 W RMS
Dimensions:	approx. 300 x 209 x 146 cm
Weight:	approx. 2 kg

Wi-Fi

Frequency range:	2.4 GHz
Wi-Fi Standard:	802.11 b/g/n
Encryption:	WPA2 possible
Range:	Inside / Outside approx. 35–100 m /

Bluetooth

BT Version:	2.4 GHz, 4.0 supports A2DP, AVRCP
Range:	up to 10 m

Connections

Mains adapter input:	DC 18 V , 2 A 
LINE -IN:	3.5 mm stereo jack
USB service and charging port	
USB output:	DC 5 V  max. 750 mA

Subject to technical and optical changes as well as printing errors.

23. Compliance information

This device is supplied with the following wireless features:

- Wireless LAN

Medion AG hereby declares that the product conforms to the following European requirements:

- R&TTE Directive 1999/5/EC
- EMC Directive 2014/30/EU
- Ecodesign Directive 2009/125/EC
- RoHS Directive 2011/65/EU

This product satisfies the basic requirements and relevant regulations of the Ecodesign Directive 2009/125/EC (Commission Regulation 1275/2008). However, due to its mode of operation (continuous permanent provision of a Wi-Fi signal), no minimising of power consumption in accordance with the Ecodesign Directive is planned.

To minimise power consumption, disconnect the device from the mains when not in use.

Full declarations of conformity are available at www.medion.com/conformity.



24. Legal notice

Copyright © 2016
All rights reserved.
These operating instructions are protected by copyright.
Mechanical, electronic and any other forms of reproduction are prohibited without the written permission of the manufacturer.
Copyright is owned by the company:

Medion AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Germany

Subject to technical and optical changes as well as printing errors.
These instructions can be ordered again from the service hotline and are available for download via the service portal.
You can also scan the QR code below to download the instructions onto your mobile device via the service portal.

	URL	QR code
DE	www.medionservice.de	
AT	www.medion.com/at/service/start/	
BE	www.medion.com/be/nl/service/start/	
LUX	www.medion.com/lu/de/	

İçindekiler

1.	Kılavuza ilişkin açıklamalar	48
1.1.	Kullanılan simgeler ve uyarı sözcükleri	48
2.	Amaca uygun kullanım.....	49
3.	Güvenlik uyarıları	49
3.1.	Müsaade edilmeyen kişiler	49
3.2.	Cihazın güvenli kurulumu	50
3.3.	Elektrik bağlantısı.....	50
3.4.	Fırtına	51
3.5.	Asla kendiniz onarmayın	51
4.	Hazırlık.....	52
4.1.	Teslimat kapsamının kontrol edilmesi.....	52
4.2.	Bağlantılar	52
5.	WLAN hoparlörüne genel bakış.....	53
5.1.	Ön taraf.....	53
5.2.	Arka taraf.....	54
6.	LED göstergeler	55
7.	Ağ konfigürasyonu	55
7.1.	Gerekli ağ özellikleri.....	55
8.	Güç beslemesinin sağlanması.....	55
9.	Hoparlörü açma ve kapatma.....	56
10.	İlk kez işleme alma	56
10.1.	WPS üzerinden WLAN bağlantısı	56
11.	Ağ üzerinden çalma	57
12.	Müzik çalma	58
13.	LIFEBEAT X uygulaması üzerinden çalma	60
14.	Bluetooth üzerinden çalma	61
15.	Harici audio cihazından çalma.....	61
16.	USB cihazını USB bağlantı yeri üzerinden şarj etme.....	61
17.	Hatalı çalışmada sıfırlama	62
17.1.	Cihazı fabrika ayarlarına geri alma.....	62
18.	Yazılım güncellemesi	63
19.	Hata giderme	64
20.	Temizlik.....	64
21.	Bertaraf etme	65
22.	Teknik bilgiler	66
23.	Uygunluk bilgileri	67
24.	Künye	68

1. Kılavuza ilişkin açıklamalar



İlk kez işleme almadan önce bu kullanım kılavuzunu özenle okuyun ve güvenlik uyarılarına mutlaka uyun!

Bu kullanım kılavuzunu bir başvuru kaynağı olarak muhafaza edin. Cihazı başka bir kullanıcıya vermek istediğinizde, lütfen beraberinde bu kullanım kılavuzunu da verin.

1.1. Kullanılan simgeler ve uyarı sözcükleri

	TEHLİKE! Mutlak hayati tehlikelere karşı uyarı! UYARI! Olası hayati tehlikelere ve/veya ağır kalıcı yaralanmalara karşı uyarı! DİKKAT! Orta ve/veya hafif yaralanmalara karşı uyarı!
	DİKKAT! Maddi zararları önlemek için açıklamaları dikkate alın!
	BİLGİ! Cihazın kullanımına ilişkin ayrıntılı bilgiler!
	BİLGİ! Kullanım kılavuzundaki bilgileri dikkate alın!
	UYARI! Elektrik çarpma tehlikesine karşı uyarı!
	UYARI! Ses seviyesinin yüksek olması nedeniyle oluşabilecek tehlikelere karşı uyarı!
•	Madde işareti / kullanım ilişkin bilgi
►	Yürütülmesi gereken işlemler/talimatlar

2. Amaca uygun kullanım

Cihaz, WLAN ağı üzerinden alınan audio verilerini çalmak içindir. Ayrıca cihazı kullanarak harici cihazların audio sinyallerini çalabilir ve USB cihazları şarj edebilirsiniz.

Cihazı başka bir amaçla kullanmayın. Cihazı sadece kapalı ortamlarda çalıştırın.

- Cihaz endüstriyel/ticari kullanım için değil, sadece kişisel kullanım için tasarlanmıştır.

Cihazın amacına uygun kullanılmaması durumunda garantisinin geçerliliğini yitireceğini lütfen dikkate alın:

- Cihazda bizim onayımızı almadan değişiklik yapmayın ve bizim onayımız olmayan ya da bizim tarafımızdan teslim edilmeyen ilave cihazlar kullanmayın.
- Yalnızca bizim tarafımızdan teslim edilen ya da onaylanan yedek parça ve aksesuarları kullanın.
- Bu kullanım kılavuzundaki tüm bilgileri, özellikle de güvenlik talimatlarını dikkate alın. Bunlardan farklı her tür kullanım amaç dışı kullanım sayılır ve yaralanmalara veya maddi hasarlara yol açabilir.
- Cihazı olağanüstü çevre koşullarında kullanmayın.

3. Güvenlik uyarıları

3.1. Müsaade edilmeyen kişiler

Cihazı ve aksesuarlarını çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

- Bu cihaz, 8 yaş üstü çocuklar ve fiziksel, duyuşal ve zihinsel yetileri kısıtlı olan ve/veya deneyim ve bilgi açısından yetersiz olan kişiler tarafından ancak gözetim altında veya cihazın güvenli kullanımı konusunda bilgilendirilmiş ve ortaya çıkabilecek tehlikeleri anlamış olmaları halinde kullanılabilir. Çocukların cihazla oynaması yasaktır. 8 yaşından büyük olmamaları ve gözetim altında olmamaları halinde çocuklar tarafından cihaz temizliği ve bakımı yapılmamalıdır;
- 8 yaşından küçük çocukların cihazdan ve bağlantı kablosundan uzak tutulması gerekmektedir.
- TEHLİKE! Ambalaj folyolarını da çocuklardan uzak tutun. Bunlar boğulma tehlikesine yol açabilir.

3.2. Cihazın güvenli kurulumu

- Cihazın düşmesini önlemek için tüm bileşenleri sağlam, düz ve titreşimsiz bir zemin üzerine koyup çalıştırın.
- Cihazı sarsıntılara maruz bırakmayın. Sarsıntılar, hassas elektronik sisteme hasar verebilir.
- Cihazı doğrudan ısı kaynaklarına (örn. kalorifer) maruz bırakmayın.
- Cihazın üstüne veya yakınına açık ateş kaynakları (örn. yanan mumlar) konulmamalıdır.
- Her zaman yeterince hava sirkülasyonu olmasını sağlamak için havalandırma deliklerinin açık kalmasına dikkat edin.
- Kablonun üzerine herhangi bir nesne koymayın, aksi halde bunlar hasar görebilir.
- Duvarlar ve cihaz/elektrik adaptörü arasında en az yakl. 10 cm mesafe olmasına dikkat edin. Yeterli hava sirkülasyonu olmasını sağlayın.
- Cihazın üstüne veya yakınına, vazo gibi içi sıvı dolu kaplar koymayın. Kap devrilebilir ve içerisindeki sıvı elektrik emniyeti açısından olumsuzluk yaratabilir. Cihazı nemden, damlayan ve sıçrayan sudan uzak tutun.
- Arızaları önlemek için cihazı sarsıntılara, toza, ısıya ve doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın. Çalışma sıcaklığı 5 ile 35 °C arasındadır.
- Yağmur, kar vb. dış etkenler cihaza zarar verebileceği için cihazınızı açık havada çalıştırmayın.
- Çalışma hatalarını önlemek için yüksek frekanslı ve manyetik parazit kaynaklarına (televizyon, hoparlörler, cep telefonu vs.) en az bir metre mesafe bırakın. Çalışma hataları ortaya çıkıyorsa cihazı başka bir yere kurun.
- Büyük sıcaklık ve nem dalgalanmalarında cihaz içerisinde yoğunlaşma nedeniyle nem oluşabilir ve sonuç olarak elektriksel kısa devre meydana gelebilir.

3.3. Elektrik bağlantısı

- Elektrik adaptörünü, sadece kurulum yerine yakın bir noktada yer alan ve kolay erişilebilen bir prize (AC 100–240 V~ 50/60 Hz) takın. Cihazı hızlı bir şekilde şebekeden ayırmanız gereken durumlar ola-

bileceđi için prize kolayca erişebilmeniz gerekmektedir.

- Sadece ürünle birlikte gelen elektrik adaptörünü kullanın. Asla elektrik adaptörünü başka yuvalara bağlamaya çalışmayın, aksi halde hasara sebep olabilirsiniz.
- Cihaz soğuk bir ortamdan sıcak bir ortama alındığı zaman elektrik adaptörünü hemen takmayın. Bu esnada oluşan yoğunlaşma suyu cihaza zarar verebilir. Cihaz oda sıcaklığına ulaştığı zaman tehlike yaratmayacak şekilde çalıştırılabilir.
- Bağlantı kablosunu, insanların ayağı takılıp düşmeyecek şekilde döşeyin. Bağlantı kablosu sıkıştırılmamalı ve ezilmemelidir.

3.4. Fırtına

Cihazı uzun süre kullanmayacağınız durumlarda veya fırtınalı havalarda elektrik fişini prizden çekin.

3.5. Asla kendiniz onarmayın

- Elektrik adaptörünün, bağlantı kablosunun veya cihazın hasar görmesi halinde derhal fiş prizden çekin.
- Cihazda veya bağlantı kablolarında görünen hasarlar varsa veya cihaz düştüğünde cihazı çalıştırmayın.



UYARI!

Hiçbir surette cihazın içini kendi başınıza açmaya ve/veya tamir etmeye çalışmayın. Elektrik çarpması tehlikesi vardır!

- Arıza durumunda servis merkezine ya da uygun olan başka bir servise başvurun.

4. Hazırlık

4.1. Teslimat kapsamının kontrol edilmesi

Ekran üzerindeki folyo dahil olmak üzere tüm ambalaj malzemelerini çıkarın.



TEHLİKE!

Küçük çocukların folyo ile oynamasına izin vermeyin. Bunlar boğulma tehlikesine yol açabilir.

Lütfen teslimatın eksiksiz olup olmadığını kontrol edin ve herhangi bir eksiklik durumunda, alış tarihinden itibaren 14 gün içinde, bizi haberdar edin. Satın aldığınız ürünle birlikte şunlar teslim edilmiştir:

- WLAN hoparlör
- Elektrik adaptörü (Model PS36IBIAK2000E)
- 3,5mm stereo kablo
- Bu kullanım kılavuzu
- Garanti kartı

4.2. Bağlantılar

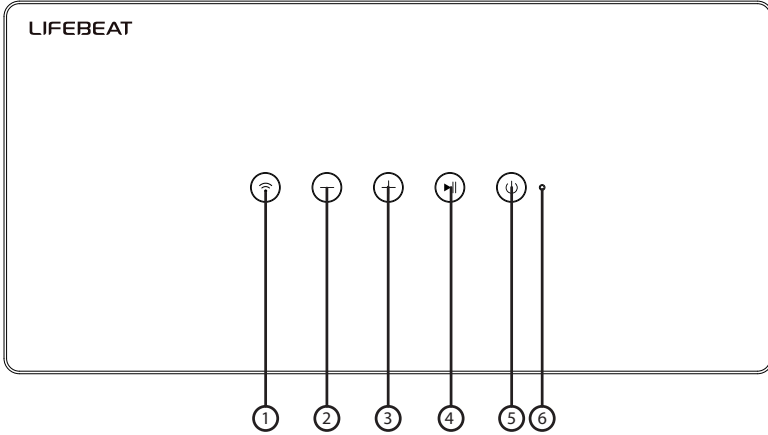
Bağlantıları yapmaya başlamadan önce cihazın arka tarafındaki şebeke şalteri üzerinden radyoyu kapatın.

- ▶ WLAN modunda işletim: Cihaza bir WiFi anteni entegre edilmiştir.
- ▶ Elektrik adaptörü: Ürünle birlikte verilen elektrik adaptörünün fişini DC IN bağlantı yerine takın ve elektrik fişini bir prize takın (AC 100–240 V~ 50/60 Hz).
- ▶ LINE-IN: Başka audio cihazların stereo sesini WLAN/hoparlör üzerinden çalmak için AUX-IN yuvasına 3,5 mm'lik bir stereo jak kablosu bağlayın.
- ▶ USB: Buraya, dahili bataryasını USB bağlantısı üzerinden şarj etmek için akıllı bir cihaz bağlayabilirsiniz.

5. WLAN hoparlörüne genel bakış

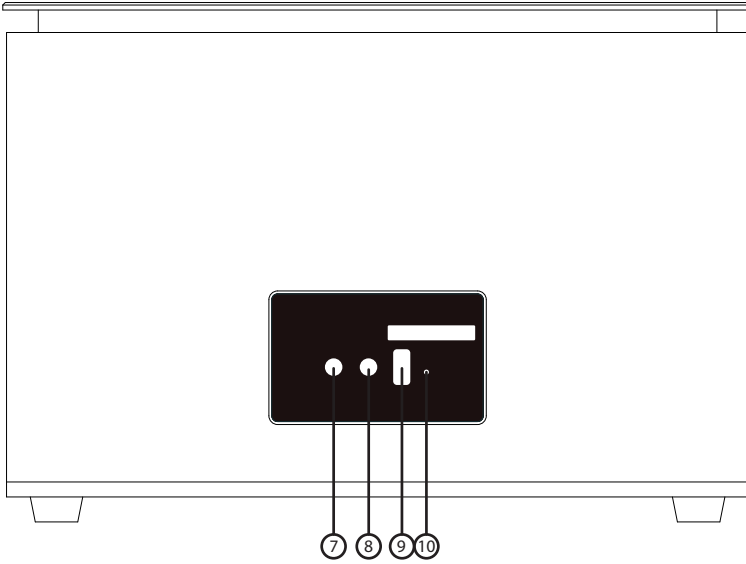
5.1. Ön taraf

DE
EN
TR



- 1) **WLAN**
- 2) **VOL -**: Ses seviyesini azaltma, 2x basarak önceki parçaya geçme
- 3) **VOL +**: Ses seviyesini yükseltme, 2x basarak sonraki parçaya geçme
- 4) **▶||**: Çalma/Durdurma
- 5) **STANDBY**
- 6) **İŞLETİM LED'i**

5.2. Arka taraf



- 7) **LINE-IN:** 3,5 mm stereo yuva audio girişi
- 8) **DC IN :** Fişli elektrik adaptörü için yuva
- 9) **USB CHARGE:** Harici cihazları şarj etmek için USB bağlantısı
- 10) **RESET**

6. LED göstergeler

Tuş/LED	Gösterge	Durum
STANDBY	Kırmızı yanıyor	Standby modu
	Kapalı	Standby modu
LINE IN	Mavi yanıyor	LINE IN üzerinden kablo bağlantısı
WIFI	Mavi yanıp sönüyor	Bağlanmaya hazır (WLAN ağı) Eşleştirmeye hazır (Bluetooth cihazları)
	Hızlı mavi yanıp sönüyor	WLAN bağlantısı kuruldu Bluetooth cihazı bağlandı
	Mavi yanıyor	WLAN/Bluetooth bağlandı Batarya tamamen şarj oldu

7. Ağ konfigürasyonu

WLAN hoparlör, WLAN üzerinden ağa bağlanır. Hoparlörün WiFi anteni, ağ yönlendiricisinin sinyallerini alır.

7.1. Gerekli ağ özellikleri

Cihazın ağdaki müzik dosyalarına erişebilmesi için ağın aşağıdaki özelliklere sahip olması gerekmektedir:

- Ağ için kullanılan yönlendirici, ağdaki cihaza otomatik olarak IP adresi atayabilmesi için DHCP sunucu işlevine sahip olmalıdır.
Aksi takdirde DHCP işlevini Web arayüzünde manuel olarak ayarlayın.
- Yönlendiricide UPNP için medya izni ayarlanmış olmalıdır.

8. Güç beslemesinin sağlanması

- Ürünle birlikte verilen adaptörün güç besleme fişini (Model PS36IBIAK2000E) cihazdaki **DC IN** yuvasına takın.

9. Hoparlörü açma ve kapatma

Hoparlörü açma

- ▶ Hoparlörü açmak için Standby tuşunu basılı tutun. Standby LED'i mavi yanar.

Hazır modu

- ▶ Hoparlörü hazır moduna getirmek için Standby tuşunu basılı tutun. WLAN hoparlörü, birlikte verilen elektrik adaptörü üzerinden çalıştırdığınızda Standby LED'i kırmızı yanar. WLAN hoparlörü, entegre bir batarya üzerinden çalıştırdığınızda Standby LED'i söner. Hoparlör hazır modunda ağ bağlantısını kesmez, böylece yeniden açtığınızda hemen kullanabilirsiniz. Hoparlör bu çalışma modunda, Standby moduna göre daha fazla elektrik tüketir.

10. İlk kez işleme alma

- WLAN hoparlörü,  tuşu üzerinden yönlendiricinizin mevcut ağına bağlayabilirsiniz.
- WLAN hoparlörü ilk kez işleme alırken kurulum sırasında kusursuz bir WLAN sinyali elde edebilmek için hoparlörü olabildiğince yönlendiricinin yakınına getirin. Ardından WLAN hoparlörü WLAN sinyalinin kapsama alanına kurun.

10.1. WPS üzerinden WLAN bağlantısı

Yönlendiricinizde **WPS** tuşu varsa hoparlör ile ağ arasındaki bağlantıyı bu tuş üzerinden kolayca yapabilirsiniz:

- ▶ İşletim LED'i mavi yanıp sönene kadar yakl. 3 saniye boyunca WLAN hoparlörünün  tuşuna basın.
- ▶ Şimdi WLAN yönlendiricinin **WPS** tuşuna basın.



BİLGİ!

Bununla ilgili olarak yönlendiricinin kullanım kılavuzunu da dikkate alın.

Cihaz şimdi ağa bağlanır. Bu esnada işletim LED'i hızlıca yanıp söner.

- Bağlantı kurulduktan sonra işletim LED'i sürekli mavi yanar.
- Cihaz şimdi ağdan audio sinyalleri çalabilir.
- Cihaz bağlantı verilerini kaydeder, dolayısıyla cihazı yeniden açtığınızda verileri yeniden girmeniz gerekmez.

11. Ağ üzerinden çalma

- ▶ WLAN hoparlörü açın. İşletim LED'i mavi yanar.
- ▶ Mobil cihazınızı WLAN ağına bağlayın.
- ▶ **LIFEBEAT X** uygulamasını başlatın ve **Multi-Room Lautsprecher hinzufügen** üzerine tıklayın.



- ▶ Şimdi işletim LED'i mavi yanıp sönene kadar **MODE** tuşunu basılı tutun ve **LIFEBEAT X** uygulamasında **Weiter** üzerine tıklayın.



- ▶ Şimdi WLAN ağınızın şifresini girin ve **Verbinden** üzerine basarak yaptığınız girişi onaylayın.



BİLGİ

Mobil cihazınızın (akıllı telefon veya tablet bilgisayar) yönlendiricinin WLAN ağına kayıtlı olması gerekmektedir.

12. Müzik çalma

WLAN hoparlörünüz ile ağdan müzik çalabilir, WLAN üzerinden kayıtlı cihazdan (direkt mod) müzik çalabilir veya harici bağlı bir cihazın stereo sinyalini çalabilirsiniz. Aşağıda WLAN hoparlörün çeşitli ses kaynaklarıyla çalışma modları açıklanmaktadır.



BİLGİ!

Akıllı telefon veya tablet bilgisayar ile ağdan müzik çalmayı kontrol etmek için UPNP özellikli bir uygulama gerekmektedir.

12.1. Android/Apple akıllı telefona/tablet bilgisayara uygulama yükleme

WLAN hoparlöründen çalınan müziği tablet bilgisayar veya akıllı telefon üzerinden kontrol etmek için önce Playstore (Android) veya AppStore (Apple) üzerinden sunulan **LifebeatX** uygulamasını tablet bilgisayarınıza/akıllı telefonunuza yüklemelisiniz.

12.2. Lifebeat X üzerinden doğrudan WLAN bağlantısı kurma

WPS üzerinden ağ bağlantısı kurulamıyorsa internete veya WLAN hoparlöre bağlanmak için akıllı telefonunuzdaki veya tabletinizdeki **LIFEBEAT X** uygulamasını kullanın.

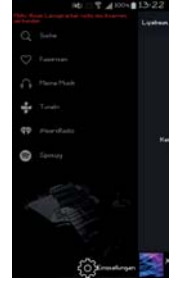
- ▶ WLAN hoparlörü açın.
- ▶ Mobil cihazınızın WLAN ayarlarını açın.
- ▶ Önerilen audio sistemini "**XX-XX-XX**" seçin ve "Verbinden" üzerine tıklayın.
- ▶ Şimdi akıllı telefonunuzdaki "**Geri tuşuna**" (Zurück-Taste) basın.
- ▶ **LIFEBEAT X** uygulamasını başlatın.

LIFEBEAT X uygulaması şimdi mobil cihazınız ile WLAN hoparlör arasında bağlantı kurar.



Bağlantı kurulduğunda uygulama otomatik olarak kaynak dizine geçer.

Cihaz ayarlandıktan ve WLAN hoparlörün internet bağlantısı başarıyla tamamlandıktan sonra işletim LED'i sürekli mavi yanar.



12.3. Spotify® üzerinden müzik dinleme

Spotify® müzik yayınlama hizmetinin audio verilerini WLAN hoparlör üzerinden çalabilirsiniz. Bunun için akıllı telefonunuza veya tablet bilgisayarınıza Spotify uygulamasının Premium versiyonunu yüklemiş olmanız gerekmekte ve WLAN hoparlörü ve cihaz aynı ağda Spotify uygulamasına kayıtlı olmalıdır.



The Spotify® software is subject to third party licenses found here:
www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

12.4. Spotify yükleme

- ▶ **Google Play** veya **Apple App Store**'u açın ve **Spotify** kelimesini aratın.
- ▶ Akıllı telefonunuza veya tablet bilgisayarınıza Spotify uygulamasını yükleyin. Ekrandaki yükleme talimatlarını izleyin.
- ▶ Spotify®'ın Premium hesabına abone olun.



BİLGİ!

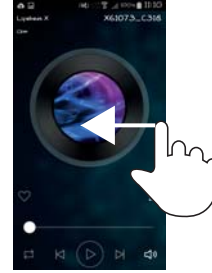
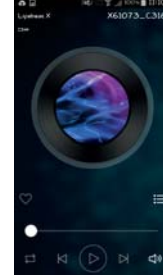
Spotify uygulamalarını yükleyebilmek için internet bağlantısı olması gerekir.

Spotify uygulamasının Premium versiyonu ücretlidir.

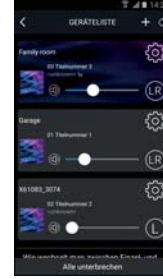
Spotify® yazılım lisanslarına ilişkin bilgileri www.spotify.com/connect/third-party-licenses adresinde bulabilirsiniz.

13. LIFEBEAT X uygulaması üzerinden çalma

- ▶ WLAN hoparlörü açın.
İşletim LED'i mavi yanar.
- ▶ **LIFEBEAT X** uygulamasını başlatın.
Uygulamanın başlangıç sayfası açılır. Burada çalma listelerini açabilir, sonraki ve önceki parçalara geçebilirsiniz, ses seviyesini değiştirebilir veya favoriler seçebilirsiniz.
- ▶ Uygulamanın başlangıç sayfasında parmağınızı sağdan sola doğru sürükleyerek cihaz listesini açın.

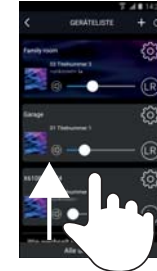


Burada kayıtlı olan tüm WLAN hoparlörler gösterilir.



- ▶ Bir gruba WLAN hoparlör eklemek için ilgili WLAN hoparlöre tıklayın ve istediğiniz diğer WLAN hoparlöre "çekin".

Böylece "kayıtlı" gruptaki tüm WLAN hoparlörler üzerinden aynı anda müzik çalabilirsiniz.



- ▶ Bir WLAN hoparlörü bir gruptan kaldırmak için istediğiniz WLAN hoparlörü grubun dışına "çekin".
Şimdi her bir WLAN hoparlör üzerinden farklı müzikler çalabilirsiniz.



14. Bluetooth üzerinden çalma

- ▶ WLAN hoparlörü Bluetooth moduna getirmek için kısa süreliğine  tuşuna basın.

İşletim LED'i mavi yanıp sönmeye başlar.

- ▶ Akıllı cihazı Bluetooth aracılığıyla "**X610XX**" Bluetooth cihazına bağlayın.
WLAN hoparlör akıllı telefona bağlanınca işletim LED'i mavi yanmaya başlar.

15. Harici audio cihazından çalma

- ▶ Başka audio cihazların stereo sesini WLAN hoparlör üzerinden çalmak için **LINE-IN** yuvasına ürünle birlikte verilen 3,5 mm'lik stereo jak kablosunu bağlayın.
WLAN hoparlör otomatik olarak LINE-IN moduna geçer ve işletim LED'i mavi yanar.
- ▶ Önceden ayarlanmış olan WLAN moduna (ağ veya Bluetooth) geri dönmek için  tuşuna basın.

16. USB cihazını USB bağlantı yeri üzerinden şarj etme

USB bağlantı yeri üzerinden şarj edilebilen cihazın bataryasını WLAN hoparlörün USB bağlantısı üzerinden şarj edebilirsiniz.

- ▶ Şarj etmek istediğiniz cihazı bir USB kablosu ile WLAN hoparlörün arkasındaki USB bağlantı yerine bağlayın.



BİLGİ

WLAN hoparlördeki USB bağlantı yeri, maks. 5V çıkış geriliminde 450 mA şarj akımı sağlar. Şarj etmek için WLAN hoparlöre bağladığınız cihazların akım tüketimi daha fazla olmamalıdır.

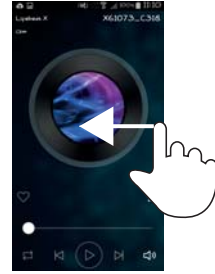
Şarj edebilmek için WLAN hoparlör açık olmalı ve USB şarj işlevi seçilmeli veya Standby modunda olmalıdır.

17. Hatalı çalışmada sıfırlama

Cihazınız çalışmıyorsa fişli elektrik adaptörünü prizden çekin ve birkaç saniye sonra geri takın.

17.1. Cihazı fabrika ayarlarına geri alma

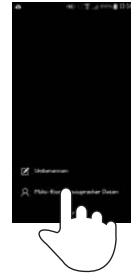
- ▶ WLAN hoparlörü açın
- ▶ **LIFEBEAT X** uygulamasını başlatın.
- ▶ Uygulamanın başlangıç sayfasında parmağınızı sağdan sola doğru sürükleyerek cihaz listesini açın.



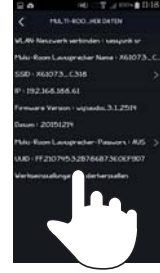
- ▶ İsteddiğiniz WLAN hoparlörün  ayarına tıklayın.



- ▶ Şimdi **Multi-Room Lautsprecher Daten** üzerine tıklayın.



- Şimdi **Werkseinstellungen wiederherstellen** üzerine tıklayın.



- Şimdi **Bestätigen** üzerine tıklayın.



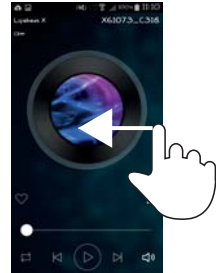
18. Yazılım güncellemesi

- WLAN hoparlörün yazılımını uygulama üzerinden güncelleyebilirsiniz. Uygulama, yazılım güncellemesi olup olmadığını arar ve varsa güncellemeyi internet üzerinden WLAN hoparlöre yükler.

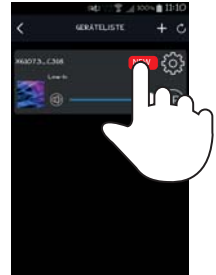
- WLAN hoparlörü açın
- **LIFEBEAT X** uygulamasını başlatın.
- Uygulamanın başlangıç sayfasında parmağınızı sağdan sola doğru sürükleyerek cihaz listesini açın.

Uygulama otomatik olarak, kayıtlı WLAN hoparlörler için yazılım güncellemesi olup olmadığını kontrol eder.

Eğer bir güncelleme varsa ilgili WLAN hoparlör ayarının (⚙️) yanında **NEW** bilgi alanı görünür.



- Yazılım güncellemesini başlatmak için istediğiniz WLAN hoparlörün **NEW** tuşuna tıklayın.



19. Hata giderme

Cihaz arızalandığında önce sorunu aşağıdaki genel bakış yardımıyla kendiniz giderip gideremeyeceğinizi kontrol edin.

Hiçbir surette cihazları kendi başınıza tamir etmeye çalışmayın. Tamir edilmesi gerekiyorsa lütfen servis merkezimize ya da uygun olan başka bir servise başvurun.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Ses yok	Yanlış çalma modu ayarlı	LINE-IN modunu, ağ modunu veya direkt modu ayarlayın.
	Ses seviyesi çok düşük	Ses seviyesi ayarını kontrol edin.
	Alım yok	Ağ konfigürasyonunu kontrol edin.
Yönlendirici ile bağlantı kurulurken sorun.	DHCP sunucusu etkinleştirilmemiş.	Yönlendirici ayarlarını kontrol edin.
	Ağ için yanlış ağ anahtarı girildi.	Ağın ağ anahtarını yeniden girin.
	Manüel olarak atadığınız IP adresi yönlendiricinin adres aralığı dışında	WLAN hoparlör için geçerli bir IP adresi girin.
WLAN hoparlör, Lifestream uygulamasıyla kontrol edilemiyor	WLAN hoparlör ve akıllı telefon/tablet bilgisayar, aynı WLAN ağında değil.	WLAN hoparlörün ve akıllı telefonun/tablet bilgisayarın ağ durumunu kontrol edin.

20. Temizlik

Cihazı temizlemeden önce kapatın.

Silmek için yumuşak ve kuru bir bez kullanın. Temizlemek için sert bezler, tanecikli temizlik maddeleri, inceltici veya alkol içeren çözeltiler kullanmayın. Bu tür maddeler cihaza zarar verebilir.

21. Bertaraf etme



Ambalaj

Cihazınız, nakliye hasarlarına karşı korunmak için bir ambalaj içerisinde-
dir, ambalajlar yeniden kullanılabilir veya geri dönüşüme verilebilir.



Cihaz

Eski cihazlar ev çöpüne atılmamalıdır. 2012/19/AB yönergesi uyarınca ci-
hazın kullanım ömrü sonunda uygun şekilde bertaraf edilmesi sağlan-
malıdır. Cihaz içerisindeki değerli maddeler geri dönüşüme yönlendirilir
ve çevreye zarar vermesi önlenmiş olur. Eski cihazı, elektronik hurda top-
lama noktasına veya değerli madde merkezine teslim edin. Ayrıntılı bilgi
almak için yerel atık yönetim kuruluşuna veya yetkili belediye makamı-
na başvurun.



Piller

Bataryaların usule uygun olarak bertaraf edilmesi gerekmektedir. Bunun
için pil satan işletmelerde ve belediyenin toplama noktalarında pilleri
atabileceğiniz hazneler bulunmaktadır. Ayrıntılı bilgi için yerel atık yöne-
tim kurumuna veya yetkili belediye makamına başvurabilirsiniz.

22. Teknik bilgiler

Elektrik adaptörü

Model:	PS36IBIAK2000E
Üretici:	FLYPOWER, Çin
Giriş gerilimi:	AC 100 – 240 V, 1 A, ~ 50/60 Hz
Çıkış gerilimi:	18 V  2 A 



Cihaz

Hoparlör:	2 x 20 W RMS
Ölçüler:	yakl. 300 x 209 x 146 cm
Ağırlık:	yakl. 3,66 kg

WLAN

Frekans aralığı:	2,4 GHz
Wifi standardı:	802.11 b/g/n
Şifreleme:	WPA2 mümkün
Kapsama alanı:	İçeride / İçeride yakl. 35 – 100 m /

Bluetooth

BT versiyonu:	2,4 GHz, 4.0, A2DP, AVRCP destekler
Kapsama alanı:	10m'ye kadar

Bağlantılar

Elektrik adaptörü girişi:	DC 18 V , 2 A 
LINE-IN:	3,5 mm stereo jak

USB servis ve şarj bağlantısı

USB çıkışı:	DC 5V  maks. 750 mA
-------------	--

Teknik ve görsel değişiklikler yapma hakkı saklıdır ve yazım hataları için sorumluluk kabul edilmez.

23. Uygunluk bilgileri

Bu cihaz ile birlikte aşağıdaki telsiz donanımları teslim edilmiştir:

- Kablosuz LAN

Medion AG işbu belgeyle ürünün aşağıdaki Avrupa yönergeleri ile uyumlu olduğunu beyan eder:

- R&TTE Yönergesi 1999/5/AT
- EMC Yönergesi 2014/30/AB
- Ekolojik Tasarım Yönergesi 2009/125/AT
- RoHS Yönergesi 2011/65/AB.

Cihaz, 2009/125/AT Ekolojik Tasarım Yönergesi'nin temel gerekliliklerini ve ilgili kurallarını yerine getirmektedir (1275/2008 Kararnamesi). Ancak çalışma şekli (sürekli WLAN sinyali sağlama) nedeniyle bu cihaz için ekolojik tasarım yönergesi uyarınca tüketimin azaltılması öngörülmemiştir.

Akım tüketimini en aza indirmek için cihazı, kullanmadığınız zamanlarda elektrik şebekesinden ayırın.

Uygunluk beyanlarının tamamını www.medion.com/conformity adresinde bulabilirsiniz.



24. K nyeye

Copyright   2016

Tüm hakları saklıdır.

Bu kullanım kılavuzu telif hakları uyarınca koruma altındadır.

Üreticinin yazılı izni olmaksızın mekanik, elektronik veya herhangi bir başka yolla çoğaltma yasaktır.

Telif hakkı, aşağıdaki firmaya aittir:

Medion AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Almanya

Teknik ve görsel değişiklikler yapma hakkı saklıdır ve yazım hataları için sorumluluk kabul edilmez.

Kılavuz, Servis  ağrı Merkezi üzerinden tekrar sipariş edilebilir ve servis portalı üzerinden indirilebilir.

Bunun yanı sıra aşağıdaki QR kodunu tarayabilir ve kılavuzu servis portalı üzerinden mobil cihazınıza yükleyebilirsiniz.

	URL	QR Kodu
DE	www.medionservice.de	
AT	www.medion.com/at/service/start/	
BE	www.medion.com/be/nl/service/start/	
LUX	www.medion.com/lu/de/	